

罗马帝国衰亡史（第一卷）



[罗马帝国衰亡史（第一卷）](#) [下载链接1](#)

著者:[英] 爱德华·吉本

出版者:吉林出版集团有限责任公司

出版时间:2008-04

装帧:精装

isbn:9787807621164

那是在罗马，1764年10月15日，我坐在卡庇多神殿山的废墟上沉思，忽然传来神殿里赤脚僧的晚祷声，我的心中首度浮现出写作这座城市衰亡的想法。

——吉本

《罗马帝国衰亡史》上下纵横一千三百年，洋洋洒洒六大册，在吉本的心里，他想做的一个从理性、批判的角度去建构历史系统的人，“运用修辞的力量，只为了把历史事件间的关系环节讲清楚”。

全书涵盖三大重点：一是罗马帝国的政经军事文化与社会生活，帝国的扩张与防卫、内部元老院和皇帝的权力拔河；二是蛮族入侵与其间之重大战争；三是基督教的发展，政教之争，回教兴起和十字军东征等。

本书最重要主题之一：文治武功盛且又疆域广袤的罗马帝国究竟因何由盛而衰亡？从吉本的眼中看来，至少有以下诸因：

罗马帝国拥有纪律严明的庞大军团，但强大的军事力量也不可避免地带来了军人干政，军人不仅介入帝位继承，造成动乱，“几乎每个朝代的替换，都起于篡夺者之叛逆与谋害”。

经济和人口也是衰亡的主要原因。战争和瘟疫使得人力不足，蛮族于是大量迁入。罗马帝国既无法同化日耳曼等蛮族，当这些蛮族构成罗马帝国官兵，进而成为皇帝时，帝国已名存实亡。

经济衰退来自于水土流失和奴隶制度致使农业破产，奢侈的生活方式造成贵重金属流向东方，货币贬值。资本因重税而公有，生产力下降，无法负担帝国生活时，罗马也就随之崩溃。

《罗马帝国衰亡史》出版后传诵两百年迄今不衰，其文学光采与史学成就同样为后人称颂。

作者介绍：

译者简介

席代岳

湖南省东安县人，1939年生，10岁时随父母来台，陆军军官学校毕业，后在三军大学及美国犹他州立大学进修，在军中历任连长、营长、炮兵指挥官、署长、总部参谋长等职，亦曾在炮兵学校及三军大学任教多年，对战史深有研究。

退役后投入文字工作，译笔忠实，文风流畅。译作有《西泽战记》(2001)、《鏖斗的年代——1941至1975年的美越关系》(2001)、《战争的罪行》(2002)等。

目录: 第一章 罗马帝国在安东尼时代的军事和疆域(98 A.D.—180 A.D.)

一、奥古斯都在位时的罗马帝国 二、怀柔政策下的对外征战 三、后续各帝的守势作为

四、罗马帝国的军事体制 五、罗马帝国的部队编组 六、罗马帝国的军事部署

七、罗马帝国的行省 第二章 罗马帝国在安东尼时代内政修明物阜民康(98 A.D.—180

A.D.) 一、宽容的宗教信仰 二、罗马的自由权利 三、语言和文字 四、奴隶制度

五、罗马帝国的人口 六、罗马帝国的公共建设 七、罗马帝国的城镇

八、罗马帝国的交通 九、农业发展状况 十、奢华的生活方式

十一、衰亡的主要因素 第三章 罗马帝国在安东尼时代的政治架构(98 A.D.—180 A.D.)

一、帝制初期的概况 二、政府的基本架构 三、帝王的神化与名衔

四、奥古斯都的性格与策略 五、帝位传承的致命弱点 六、图拉真与哈德良的传承

七、安东尼王朝的传承 八、历史的回顾 第四章 康茂德残酷而暴虐的愚行

佩尔蒂纳克斯被推举为帝，励精图治遭禁卫军所弑(180 A.D.—193 A.D.)

一、马可·奥勒留私害公的传位安排(180 A.D.) 二、康茂德登基后朝政失修(183 A.D.—189 A.D.)

三、康茂德的败德恶行与殒灭(189 A.D.—192 A.D.)

四、佩尔蒂纳克斯即位后励精图治(193 A.D.) 五、佩尔蒂纳克斯为禁卫军所弑(193

A.D.) 第五章 禁卫军公开出价将帝位卖给德第乌斯·尤利安努斯·克劳

狄乌斯·阿尔比努斯在不列颠、佩西尼乌斯·尼格尔在叙利亚、塞普提米乌斯·塞维鲁在潘诺尼亚，公开声讨谋害佩

尔蒂纳克斯的叛贼塞维鲁赢得内战的胜利 军纪的废弛 政府的新措施(193 A.D.—197 A.D.)

一、禁卫军公开出售帝座(193 A.D.) 二、尤利安努斯登基激起众怒(193 A.D.)

三、边疆将领同声讨伐弑君与卖国罪行(193 A.D.) 四、塞维鲁进军罗马取得帝位(193 A.D.)

五、塞维鲁击败敌手统一天下(193 A.D.—197 A.D.)

六、塞维鲁的新政及对后世的影响(197 A.D.) 第六章 塞维鲁病逝 卡拉卡拉的暴政

马克里努斯篡位 埃拉伽巴卢斯的愚行 亚历山大·塞维鲁的美德 军队纵兵殃民

罗马帝国的财政和税务(208 A.D.—235 A.D.) 一、塞维鲁的帝位传承与崩逝(208 A.D.—211 A.D.) 二、卡拉卡拉与格塔的阋墙之争(211 A.D.—213 A.D.)

三、卡拉卡拉的暴政与覆灭(213 A.D.—217 A.D.) 四、马克里努斯篡位后的施政(217 A.D.)

五、埃拉伽巴卢斯的崛起(218 A.D.) 六、埃拉伽巴卢斯的淫乱奢华及其被弑(219 A.D.—222 A.D.) 七、亚历山大的即位及其德性善行(222 A.D.)

八、亚历山大的治绩与军队的暴乱(222 A.D.—235 A.D.) 九、罗马帝国的财政状况(222 A.D.—235 A.D.)

十、罗马帝国的税制及对后世的影响(222 A.D.—235 A.D.) 第七章

马克西明即位与其暴政 元老院管辖的阿非利加和意大利 发生动乱 内战和叛变

马克西明及其子、马克西穆斯和巴尔比努斯，以及先后三位戈尔狄安帝系，全部惨死

菲利普的篡位和政治手段(235 A.D.—248 A.D.) 一、概述君主政体的优劣—

二、马克西明的出身与篡夺始末(222 A.D.—235 A.D.) 三、马克西明荼毒生灵的暴行(235 A.D.—237 A.D.) 四、戈尔狄安的起义与败亡(237 A.D.)

五、元老院对抗马克西明赢得胜利(237 A.D.—238 A.D.)

六、禁卫军在罗马杀害两位皇帝(238 A.D.) 七、戈尔狄安三世的登基与被害(238 A.D.—244 A.D.) 八、军队拥立的风气与菲利普称帝(244 A.D.—248 A.D.) 第八章

阿尔塔薛西斯重建王朝后波斯帝国之状况(165 A.D.)

一、阿尔塔薛西斯推翻帕提亚人建立萨珊王朝(165 A.D.)

二、波斯祆教的教义及其重大影响(165 A.D.—240 A.D.)

三、波斯帝国与罗马帝国连年战争(165 A.D.—226 A.D.)

四、阿尔塔薛西斯向罗马帝国的权威挑战(226 A.D.—240 A.D.) 第九章

从德西乌斯皇帝在位到蛮族入侵，此一时期的日耳曼情势(249 A.D.—252 A.D.)

一、日耳曼的自然环境 二、日耳曼人的性格特质与生活习俗

三、日耳曼人的社会结构与政治组织 四、日耳曼人的宗教信仰

五、日耳曼人对罗马帝国所造成的影响 第十章

德西乌斯、加卢斯、埃米利安努斯、瓦列里安与伽利埃努斯 相继为帝 蛮族入侵

三十僭主(248 A.D.—268 A.D.) 一、德西乌斯的称帝及其事功(248 A.D.—250 A.D.)

二、哥特人的源起及北欧的宗教信仰 三、哥特人的迁移行动和定居

四、蛮族入侵及德西乌斯的因应之道(250 A.D.—251 A.D.)

五、加卢斯丧权辱国及埃米利安努斯旋起旋灭(251 A.D.—253 A.D.)

六、瓦列里安面对蛮族入侵的危局(253 A.D.—268 A.D.) 七、法兰克人的结盟与入侵行动

八、阿勒曼尼人进犯高卢和意大利(253 A.D.—268 A.D.)

九、哥特人的前两次海上远征(253 A.D.—268 A.D.) 十、哥特人第三次远征蹂躏希腊(253 A.D.—268 A.D.)

十一、波斯国王沙普尔击败罗马大军(253 A.D.—268 A.D.)

十二、伽利埃努斯的性格与作为(253 A.D.—268 A.D.) 十三、三十僭主及其后续影响(253 A.D.—268 A.D.)

十四、其他有关之重大动乱(253 A.D.—268 A.D.) 第十一章

克劳狄当政击败哥特人奥勒良的胜利、凯旋和死亡(268 A.D.—275 A.D.)

一、伽利埃努斯逝世和克劳狄继位(268 A.D.) 二、克劳狄重振军威战胜哥特人(269 A.D.—270 A.D.)

三、奥勒良的治军作为与签订和约(270 A.D.)

四、奥勒良歼灭罗马帝国的心腹大患(270 A.D.) 五、奥勒良收复帝国西疆(271 A.D.)

六、芝诺比娅统治东方帝国始末(250 A.D.—273 A.D.)

七、奥勒良进军亚洲平定帝国东疆(272 A.D.—274 A.D.)

八、罗马举行盛大凯旋式的华丽景象(274 A.D.)

九、奥勒良镇压内部叛乱及其行事作风(274 A.D.) 十、奥勒良率军出征被部将所弑(275 A.D.) 第十二章 奥勒良逝世后军队和元老院的作为 塔西佗、普罗布斯、卡

鲁斯及其子相继为帝(275 A.D.—285 A.D.) 一、元老院和军队对继位问题相互推诿(275 A.D.)

二、塔西佗受元老院推举登基(275 A.D.) 三、塔西佗的东征与崩殂(276 A.D.)

四、普罗布斯继位后雄图大展之作为(276 A.D.) 五、普罗布斯征服蛮族之丰功伟业(277 A.D.—279 A.D.)

六、普罗布斯荡平叛乱及其被弑(280 A.D.—282 A.D.)

- 七、卡鲁斯及其二子相继称帝(282 A.D.—284 A.D.) 八、罗马各种壮观的竞技与赛会(284 A.D.) 九、卡鲁斯家族的殒灭与戴克里先的发迹(284 A.D.—285 A.D.) 第十三章
 戴克里先当政及其三位同僚马克西米安、伽勒里乌斯和君士坦提乌斯 重建秩序和安宁
 波斯战争的胜利和凯旋 政府分治的新制度 戴克里先和马克西米安的逊位和退隐(285 A.D.—313 A.D.) 一、戴克里先的出身与继位(285 A.D.) 二、罗马帝国的分治(286 A.D.—292 A.D.) 三、高卢和不列颠的动乱及平定始末(287 A.D.—296 A.D.)
- 四、戴克里先绥靖阿非利加与埃及(296 A.D.)
 五、伽勒里乌斯指挥波斯战争的光荣结局(286 A.D.—297 A.D.)
 六、罗马与波斯签订和平条约(297 A.D.) 七、罗马的地位与元老院的权力日趋衰落(303 A.D.) 八、戴克里先提高君权的具体做法(303 A.D.) 九、戴克里先新体制的主要内涵(303 A.D.) 十、戴克里先和马克西米安的禅退(304 A.D.—305 A.D.)
 十一、戴克里先的退隐生活与身后哀荣(305—313 A.D.)
 十二、艺术的没落和文学的式微第十四章 戴克里先逊位后产生纷扰 君士坦提乌斯崩殂
 推举君士坦丁和马克森提乌斯为帝 同时有六位皇帝在位 马克西米安和伽勒里乌斯相继逝世 君士坦丁战胜马克森提乌斯 和李锡尼
 君士坦丁重新统一帝国(305 A.D.—324 A.D.) 一、戴克里先退位所造成的纷争(305 A.D.—324 A.D.) 二、君士坦丁的身世及其继位始末(274 A.D.—306 A.D.)
 三、马克森提乌斯为罗马元老院和人民推举为帝(306 A.D.—307 A.D.)
 四、伽勒里乌斯征讨意大利铩羽而返(307 A.D.—308 A.D.)
 五、马克西米安与伽勒里乌斯的殒灭(308 A.D.—311 A.D.)
 六、君士坦丁和马克森提乌斯的施政与争执(306 A.D.—312 A.D.)
 七、君士坦丁进军罗马击灭马克森提乌斯(312 A.D.)
 八、君士坦丁在罗马的作为与成就(312 A.D.—313 A.D.)
 九、君士坦丁与李锡尼的结盟以及宫廷恩怨(313 A.D.—314 A.D.)
 十、君士坦丁和李锡尼的决裂与争战(314 A.D.—315 A.D.)
 十一、君士坦丁的法治及其平服蛮族的作为(315 A.D.—323 A.D.)
 十二、君士坦丁再度统一罗马帝国(323 A.D.—324 A.D.) 第十五章
 基督教的发展及早期教会的风格、作为、数量和状况
 一、渊源于犹太教的顽固宗教狂热 (一)犹太教的特性和主要内涵
 (二)基督教的渊源和背景 (三)摩西律法对基督教的影响 (四)基督教产生异端的根源
 (五)福音教义的纯洁性 二、基督教永生和来世的教义 (一)永生教义的哲学涵义
 (二)千禧年和原罪思想 三、原创教派不可思议的神奇力量 四、原创基督徒的信仰与美德
 (一)原创教会赎罪的观念 (二)基督教重视品德的具体作法 (三)基督教禁欲的原则和制度
 五、基督教会治理机构的发展 (一)教会成立治理机构的起源 (二)教会权力的建立和转移
 (三)教会财务的管理和运用 (四)教会处理赎罪问题的原则 六、基督教发展的主要条件
 (一)罗马的征服开创有利的历史条件 (二)基督教在罗马帝国发展的地理条件
 (三)罗马教会发展的有利条件 一 (四)基督教传播的主要方向
 (五)原创基督徒的人数和处境 (六)与基督教兴起有关的各种问题 第十六章
 从尼禄当政直到君士坦丁统一天下，罗马政府在此一时期 对基督教的作为(180 A.D.—313 A.D.) 一、罗马皇帝迫害基督教的动机 二、犹太人的宗教主张与叛逆精神
 三、基督教受到误解的主要因素 四、早期基督教所采取的防卫措施
 五、罗马当局对基督教所抱持的观点 六、罗马大火引起尼禄对基督徒的迫害
 七、图密善当政对基督徒的迫害 八、图拉真为基督徒建立合法的审判程序
 九、罗马当局对基督徒的处置及殉教状况 十、迦太基主教西普里安殉教始末
 十一、早期基督徒虔诚的宗教信仰 十二、罗马当局的宗教迫害政策
 十三、提比略到伽利埃努斯时代基督徒之景况 十四、奥勒良当政对教会的处置
 十五、戴克里先即位后对基督教的态度 十六、戴克里先进行宗教迫害的原因
 十七、遍及帝国各地的迫害基督教活动 十八、伽勒里乌斯颁布宗教宽容诏书始末
 十九、宗教迫害的中止和殉教人数的估算
 二十、结论罗马帝国历代皇帝年表罗马帝国行政区图(180 A.D.)
 (收起)

标签

历史

古罗马

吉本

罗马史

罗马帝国

西方历史

罗马

席代岳

评论

网上有很多傻X装逼给新人推荐这本书作罗马史的入门，但没有一定的基础的话，书中很多内容是看不懂的，吉本不会在书中交待那些历史背景。本书也不是写罗马全期历史的，而是侧重拜占庭时期。想看此书至少要对古罗马、拜占庭、中世纪有一定的了解，最好还要懂点古希腊和中东史。

(注意，请挑选2014年的修订版，这个黑色封面的初版有不少语句很生涩。商务版是删减版，原书除了写罗马帝王的生平，还写外族、中东、基督的历史，而商务版只保留了帝王传记并作简化。)

古风悠扬。其实是故事书为重。你妹的电子版为什么不扫描地图！！！！

不知道为什么跳过了从奥古斯都到图拉真这段时间。

今天第一本。

真的不是很好读啊

这本书是真特么好看啊！

凯撒、屋大维破坏共和 军人干政 基督教的兴起

沉淀一段时间再写评

皇皇巨著

大一的时候觉得要淹没在人名中的书，现在一口气读完已经十分休闲了。好看之余对于捋清一些概念还是很有裨益的。翻译的文笔也流畅，不过像是Posthumus,luthori等等的译法似乎值得商榷，当然也无大碍啦。

对弥散在全书的启蒙主义恶臭深感不适

大师的经典作品，这个版本的翻译要比商务版的好些。

妹的被洗脑了,写论文都是这个风格

商务的那套是节选本。这一册是重点

典范罗马史的书写。如果加以苛刻挑剔的眼光审视——这无非是罗马帝国皇帝们的家谱，那么，这部文笔优美的“家谱”足以使我们心情愉悦的对罗马帝国有一个“全局性”的了解。感谢吉本（以及席代岳）。

评论比记叙还精彩

哈哈哈哈，

很多年前买了一本商务版的下集,一直都没有机会找到上集,现在看这个版本的,图书馆里的第三本又不见踪影,呵呵.鱼网角斗士的性感.

艰深。

文笔优美，像小说一样读起来上瘾。

[罗马帝国衰亡史 \(第一卷\) 下载链接1](#)

书评

核心提示：《上海书评》刊登了对席代岳先生的访谈，谈他翻译的《罗马帝国衰亡史》。文末席先生提及大陆读者对他译著的意见，其宽容的气度令人感佩。此前，我在网络上随口发表了对此译本的诸多“牢骚话”，我原以为席先生正当壮年，现在才知道却是一位年逾七旬的长者，从人际交...

读注(冯象)一世上的书可分两类，有注的和没注的。

有一天，我的洋教女从她的神话书上抬起头来，指着我看的书问：这是什么？Faustina，我说。那阵子她刚开始学着读故事，我的任务，是替她把不会念的神明鬼怪的名字念出来。不，这是什么？她把小手指摁在Fausti...

读席译《罗马帝国衰亡史》第一卷笔记

本书译笔尚算流畅，但是译者不是专门的历史学者，硬伤颇多，而且吉林出版集团的编辑们在修改译名的时候，又错上加错，特别是删掉了《译者说明》提到的《索引》、《参考书目》和《人名词汇》，荒谬之极。以下是本人粗读第一卷找到的一...

【本文作于多年前，系针对商务节编本而言，当时席译本未出】

中译本是根据英文节本翻译的，以篇幅而论，只合原著一小部分。节编者明言，此书是为读过原著的人准备的。我粗略地比较了中、英两种文本，感觉在没有译出的文字中，不少是很有价值的。首先是注释，作者在...

1776年的英国出版了两本历史上举足轻重的著作：亚当史密斯的《国富论》和爱德华吉本的《罗马帝国衰亡史》。

早年简单看过后者这本大作，认为吉本对罗马帝国衰亡的解读主要集中在皇帝个人执政行为和宗教这两方面，尽管分析详细，但对衰亡原因的理解过于狭隘。而随着近现代考...

这本书的翻译坏到了不可思议的地步。不要说信达雅这些东西，基本的语法都不同，英文里的从句原封不动地变成中文，结果结构混乱不堪，一个长句子可以没有一个主语，也可以有七八个主语。从句和主句结构不分。读起来让人憋气。

我就不理解：哪怕粗略一翻，就会发现无数读不通的病...

《罗马帝国衰亡史》读了一半有感…

前前后后花了近一年功夫，把吉本的这部堂皇巨著读了一半，也就是到了西罗马帝国覆灭的时节。

以前不知道吉本的谋篇布局，原以为既然叫罗马帝国衰亡史，肯定是到阿拉里克和阿提拉就结束了，毕竟我向来并不认为拜占庭和神罗是罗马帝国。现在看...

为何做此事？无论从文学性，还是从学术性的角度来看，爱德华·吉本的《罗马帝国衰亡史》(The History of the Decline and Fall of the Roman Empire)都可称为是西方著作中的经典，也是目前几乎所有欧洲历史的爱好者和学者都无法绕过的史学巨著。该书完成于18世纪末。那些...

读了大半年的书，在kindle上要5万多页，看了几个小时进度才增长1%，多少是对耐力的考验。著者和译者当然更是付出了辛勤的努力。最开始看到这本书，应该是某次在商务汉译学术名著系列的书柜前看到过标题，后来知道了那是节译本，在网上还下了英文版，不过和其他很多书的英文版...

关于罗马的历史，或者罗马帝国的历史的著作可谓汗牛充栋，而生于18世纪的英国史学泰斗爱德华·吉本所著的《罗马帝国衰亡史》在其中则当之无愧地占据了重要而显著的位置。通史性质的史书，有利于从历史的漫长这样一个角度来体味历史发展的脉络，在更大的一个尺度上找出某种规律...

1 小引

2013年是我辞职后的创业元年，当然，也是我系统阅读西方历史的第一年。伴随着汤因比在《历史研究》里的袅袅余音，我在初略看完《全球通史》后，毅然选择了爱德华·吉本的《罗马帝国衰亡史》作为我今年的主攻方向。我的幸运之处在于，罗马史的阅读与我现实的创业经...

我在Amazon上下过kindle免费版的原著，但由于我目前有关罗马的知识储备不足，还没有能力很流畅地阅读，与其耗大量精力硬啃，不如先看一册中文译本，作一下铺垫。我选的中文译本是由席代岳老先生所译。因为是本着学习大量英文名词的目的来看待这套译本，所以，对我而言，书中...

这是一本久负盛名的书，但我们过去读的是大陆版的节选本，尽管编者再三说明节选的如何高明，但就同一场精彩有戏，尽管有高潮，但如果仅是高潮，决非能给初始阅读者真正的收获。基于此，这本全本的重要性就不言而喻了。

更精彩的是译者的水平，信、达、雅的典型一书。 ...

真想不到有这么多人喜欢历史书籍！

去年圣诞节，因为价格优惠，才买了这本“501本必读之书”（英文版，first published in Great Britain by Bounty Books）-

囊括了儿童书籍，普通类小说，历史类读物，回忆录，科幻类，惊险小说，和旅游类。因为学业紧张，我最近才读到...

我在图书馆看了一册，的确有些译名有问题，有些地方相同名字有不同译法，不过这可能是由于编辑分工不同的缘故，并不影响阅读，至少比商务译从里面乱七八糟的译名和繁体字要好得多。据我所知这可是大陆第一本全译本，席代岳并非是专业人士，但译作一点也不比专业的差，这...

说实话，西方人写的历史著作我一般不爱看，一来西方人写得太细了，一来懂得外语的翻译者，却不是一个合格的中文书写者。而吉本这部书，如果一定要我评价，我认为只有司马迁的《史记》可相提并论。罗马帝国在西方历史上，如汉唐之于我国。而罗马之分裂和中国的持久统一，构...

吉本穷其一生之力，只作了这一本书，足可见这本书的分量。无论是在布鲁姆的《西方正典》中，还是在杜兰特推荐的《世界上最伟大的思想》，还是在艾德勒《如何阅读一本书》中，此书都是必推书。这本书的伟大在前言部分已有介绍，我不重复。个人欣赏这本书的原因是浓厚的贵族气息...

一)

这是一部洋洋六大卷的巨著，共七十一章，一百五十余万词，八千多个注，几乎所有的古典作品都有所涉及，参考的晚期罗马帝国和中世纪的文献资料不计凡几，引证的近代学者达到四百多人。全书起点是奥古斯都定下帝国规模，结尾是波吉奥在罗马废墟上感慨命运无常，中间跨度...

[罗马帝国衰亡史（第一卷）](#) [下载链接1](#)